

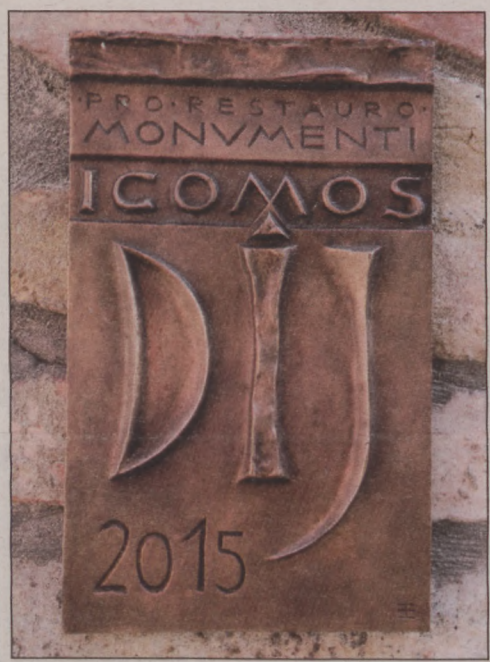


VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XX. ÉVFOLYAM, 16. SZÁM, 2015. SZEPTEMBER 25., PÉNTEK

Megújult ékszerdoboz a Vízivárosban

ICOMOS-díjjal jutalmazta a Kapucinus utca 9. számú ház helyreállítását, az ICOMOS Magyar Nemzeti Bizottság Egyesülete, a Műemléki Világnaphoz kapcsolódva. Az elismeréssel járó emléktábla avatására a Kulturális Örökség Napjainak keretében került sor szeptember 19-én. (Tudósítás a 3. oldalon)



20 éves Budavár és Székelyudvarhely testvérvárosi kapcsolata

Új kiállítás a Várnegyed Galériában

Grund címmel október 1-jén, csütörtökön 18.00 órakor nyílik a székelyudvarhelyi vizuális alkotók (képző- és iparművészek) tárlata a Várnegyed Galériában.

Kiállító művészek:
Gál Boglárka, Gidó Szende Melinda,
Kolumbán-Antal József, Lakatos László,
Tamás Borbála, Zsombori Béla, Berze Imre

A kiállítást megnyitja:
Kovács Árpád művészettörténész
Közreműködnek: Iszlai Renáta, Bogárné Péter és Bank Balázs székelyudvarhelyi művészek

A kiállítás október 30-ig tekinthető meg.



Bemutatták az új midibuszokat

Még ebben az évben tizenhat alacsonypadlós, klimatizált és környezetbarát Karsan ATAK márkájú midibuszt állítanak forgalomba a vári vonalakon. A Törökországból érkező járművek első két darabját ünnepélyes keretek között mutatták be a Mátyás-templom melletti parkolóban. Az eseményen dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, Szeneczey Balázs főpolgármester-helyettes, dr. Dabóczi Kálmán a BKK Zrt. vezérigazgatója, valamint Sakir Fakili Törökország budapesti nagykövete és a gyártó Karsan céget képviselő Vancin Kitapci ügyvezető-igazgató ismertette a 909 millió forintba kerülő fejlesztés részleteit.

A Budai Vár szívében, a Szentháromság téren mutatták be szeptember közepén azokat az új midibuszokat, amelyek várhatóan már november-től felváltják a jelenlegi, közel húsz éves vári buszokat. A Budai Vár és környéke közlekedésfejlesztési projekt részeként 2013-ban a kerületi önkormányzat és a BKK közös közbeszerzést írt ki a buszok beszerzésére. A nyílt tenderen a Karsan Otomotiv Sanayii ve Ticaret A.S. (Karsan A.S.) adta a legjobb ajánlatot, a törökországi cég a járművezetők képzését, valamint az alkatrészt utánpótlás biztosítását is vállalta. A támogatási szerződést márciusban írta alá dr. Dabóczi Kálmán, a BKK Zrt. vezérigazgatója és dr. Nagy Gábor Tamás, ennek értelmében az idei évben összesen tizenhat új dízel midibuszt állítanak üzembe a 16-os busz vonalán. Az új buszok a legszigorúbb kör-



Kényelmes és környezetbarát

A Karsan A.S ATAK típusú midibusz alacsonypadlós, EURO6-os környezetvédelmi besorolást dízelmotorral szerelt, ami a jelenleg elérhető legmagasabb besorolás. A korábbi Ikarusokhoz képest 85 centiméterrel hosszabbak, 13 centiméterrel szélesebbek és 33 centiméterrel magasabbak, a fordulókörük ugyanakkor nem nagyobb, tehát könnyen be tudnak kanyarodni a szűkebb vári utcákba. Öt ülőhellyel több, két állóhellyel viszont kevesebb található a buszokon, amelyek harminckilenc utast képesek szállítani.



Dr. Nagy Gábor Tamás, Sakir Fakili, Vancin Kitapci, dr. Dabóczi Kálmán és Szeneczey Balázs az új buszok bemutatóján

nyezetvédelmi előírásoknak megfelelő EURO 6-os motorral, légkondicionálással felszerelték, az idősek és a babakocsival közlekedők érdekében pedig alacsonypadlósok.

Szeneczey Balázs városfejlesztésért felelős főpolgármester-helyettes mindenekelőtt Marie Curie gondolatát felidézve arra hívta fel a figyelmet, hogy a haladás útja se nem gyors, se nem könnyű, ezért fontosak a kézzelfogható, előremutató eredmények. Ilyen a midibuszok beszerzése, amelyek a Várban közlekednek majd, leváltva a régi járműveket. A Budapestre érkező turisták biztosan ellátogatnak a Budai Várba, a fővárosiak, a kerületben élők mellett így a külföldiek kényelmét is szolgálja a terület közlekedési fejlesztése: a buszútvonalak felújítása, a Mátyás-templom és a Szentháromság tér, illetve környékük rekonstrukciója, valamint az új buszok forgalomba állítása.

Dr. Nagy Gábor Tamás szerint a magyar és a török nép barátságának, valamint a két ország kö-

Akadálymentes és klimatizált

Az új vári buszokat légkondicionálással is felszerelték, az akadálymentes fel- és leszállást az alacsonypadlós kialakítás szolgálja. Gondoltak a kerekesszékek közlekedésére, számukra kézzel mozgatható rámpát is beépítettek.

zötti együttműködésnek egy újabb fontos állomása a buszok beszerzése. Ahogyan Budavár polgármestere fogalmazott, a Várban jelenleg is közlekedő Ikarusok talán az ország legrosszabb állapotú buszai, amiket már évekkel ezelőtt ki kellett volna vonni a forgalomból. Ezt a tarthatatlan áll-

Eltűnnek a régi füstös buszok

Jelenleg kevesebb mint harminc előregedett midibusz közlekedik a fővárosban, ami mindössze harminc százaléka a korábbi 90 darabos flottának. A meglévő buszok többsége elavult, rozszant, gyakoriak a meghibásodások, nem ritka, hogy fekete füstfelhőt bocsátanak ki, ezért mindenképpen indokolt a járműpark fejlesztése.



potot szünteti meg az uniós forrásból, a kormányzat támogatásával megvalósuló járműbeszerzés. Külön köszönetet fejezte ki a polgármester azért, hogy a török partner látva a vári közlekedési helyzetet, vállalta, hogy korábban, már idén ősszel leszállítja a járműveket. – Az új buszok nem pusztán környezet- és turistabarát járművek, de nekünk, budaváriaknak olyan mindennapi társaink lesznek, amelyeket minden bizonnyal könnyű lesz megszeretni.

Dr. Dabóczi Kálmán arról beszélt, hogy mostanáig a Várhoz méltatlan volt az itteni tömegközlekedés. Ezzel szemben a Karsan midibuszok egészen más minőséget képviselnek, az EURO 6-os motornak köszönhetően szén-monoxid-kibocsátásuk 37,5 százalékkal alacsonyabb, ahogyan a szénhidrogének, a korom és a nitrogén-oxidok tekintetében is lényegesen jobban teljesítenek a török járművek. Minden dimenziójukban nagyobbak, három utassal többet tudnak szállítani, kialakításuknak köszönhetően könnyen és kényelmesen használhatók.

Sakir Fakili Törökország budapesti nagykövete elmondása szerint sokat sétál a Várban, így saját szemével is látja, milyen állapotban vannak a jelenlegi midibuszok. Mint kiemelte, a török gyártó járművei akár magyar konstrukciók is lehetnének, így biztos abban, hogy mindenki elégedett lesz velük. Az Atak buszokat szállító Karsan Otomotiv Sanayii ve Ticaret ügyvezető-igazgatója nagy jelentőségűnek nevezte az együttműködést. Vancin Kitapci elmondta, hogy a vállalat a legregyebb buszgyártó Törökországban, fennállása óta százezer járművet készítettek. Több márkát összeszerelnek, valamint saját típusokat is gyártanak, ilyen a Budapestre kerülő ATAK típus is.

Hol járnak majd az új buszok?

Az ATAK midibuszok az év végétől állnak forgalomba a 16-os vonalán. A távlati célok között szerepel az elektromos járművek beszerzése, amennyiben ez megvalósul, a török dízelbuszokat más hegyvidéki területeken közlekedtetni tovább a BKK.

Kék hírek

Rendőrségi szempontból mozgalmassá bizonyultak az utóbbi hetek, a kerületi kapitányság embereinek több bűnözőt sikerült előállítani. Ismét előfordult trükkös lopás, az elkövető ezúttal rovarirtást színlelve csapta be idős áldozatát.

Rablót fogtak

Fényes nappal raboltak ki egy férfit a Batthyány téri templom lépcsőjén. A forró nyomon elindított nyomozás eredményeképpen a rendőröknek öt nappal később sikerült elfogni a bűncselekménnyel gyanúsítható H. Lászlót, aki azt állította, hogy a sértett önként adta át a pénzt, és csak azért ütötte meg, mert csúnyán beszélt vele. Az elkövető meséje nem hatotta meg a bíróságot, amely az elkövetőt előzetes letartóztatásba helyezte.

Ál-rovarirtó a kerületben

Trükkös tolvaj bukkant fel a kerületben, a 25-30 év körüli, körülbelül 175 cm magas, vékony testalkatú, fehér bőrű, kerek arcú, szőkés-barna rövid hajú férfi rovarirtás ürügyen csengett be egy idős hölgyhöz. Miután megállapodtak a munkadíjban az előleget átvette, azonban a rovarirtást nem végezte el. Az eset kapcsán a kapitányság arra kéri a lakosságot, és különösen az egyedülálló időseket, hogy legyenek egészségesen bizalmatlanok: soha ne engedjenek be a lakásukba, és ne adjanak előleget olyan vállalkozóknak, akik nem igazolják magukat hitelt érdemlően.

Ínyenc pálinkatolvajok

Tizenkét üveg pálinkát loptak el ismeretlenek az „Magyar Ízek Utcája” rendezvény egyik árusító sátrából. A tolvajok több üveget kinyitottak, majd a kóstolók után döntöttek el, hogy melyik pálinkából vesznek magukhoz. A kerületi kapitányság ismeretlen tettes ellen lopás vétség elkövetésének megalapozott gyanúja miatt indított eljárást.

Afgán állampolgár ellen intézkedtek

A Déli pályaudvaron igazoltatott egy afgán állampolgárt a kerületi rendőrség. Bár a férfi először azt állította, hogy nincsenek iratai, csomagja átvizsgálásakor azonban előkerült egy más nevére kiállított útlevél, amiről azt állította, hogy nem tudja, milyen módon kerülhetett a táskájába. Ellene közokirat hamisítás elkövetése bűntettének megalapozott gyanúja miatt indított eljárást a kapitányság.

Verekedés a Krisztina körúton

A Krisztina körút egyik szórakozóhelyén több erősen ittas fiatal ember verekedett össze egymással, a vendégekbe is belekötöttek, valamint megromgálták a szórakozóhely berendezését. A kimerült járőr három verekedőt előállított, a magukról megfedkezett fiatalok elmondták, hogy a másik társaság tagjai kezdték a verekedést, ők azonban elmenekültek a helyszínről. Állításuk igazságtartalmát a nyomozás során ellenőrzik a hatóságok.

Embercsempészt fogtak

A Hegyalja úton akartak megállítani egy olasz rendszámú mikrobuszt a kerületi rendőrök, a járművet vezető 34 éves olasz állampolgár azonban megpróbált a helyszínről elmenekülni. A járőröknek végül sikerült elfognia a sofőrt, akiről kiderült, hogy nyolc szír állampolgárt szállított. A migránsok közül ötven elmenekültek, a többieket – mivel Magyarországon még nem voltak regisztrálva – a Tolnay Lajos utcai rendőrségi épületben előállították.

Pályázat

A társasházak által igényelhető felújítási hitelfelvétel támogatásához a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 12/2005. (VI.1.) Kt. Rendelete alapján

A pályázaton való részvétel feltételei:

Támogatás annak a társasháznak nyújtható, amely

- az ingatlan-nyilvántartásban társasházként bejegyzésre került, (ennek hiányában a társasház alapító okiratát a Földhivatalhoz benyújtották), és
- nem rendelkezik közüzemi díjtartozással, köztartozással, a Budavári Önkormányzatot megillető egyéb lejárt tartozással vagy a társasházközösség által felvett hiteltartozással, és
- építéshatósági engedélyköteles munkálatok esetében rendelkezik az építéshatóság építési engedélyével, és
- közgyűlési határozata alapján felújítási alapot képez és a közgyűlés döntött – a pénzintézetől igényelt költsön visszafizetéséhez megfelelő mértékű fedezetet nyújtó – a felújítási alap javára történő befizetési kötelezettségről, avagy a megemelt közös költség fizetésének kötelezettségét vállalta.

A támogatás kizárólag az alábbi még el nem végzett felújítási és korszerűsítési munkálatokhoz vehető igénybe:

- (1) (a) az épület fő tartószerkezeti elemeinek felújítása, alap megerősítése, talajvíz elleni védelem, (b) tető, tetőszerkezet, födémek, kémények teljes vagy részleges felújítása; (c) függőfolyók, erkélyek tartószerkezeteinek felújítása; (d) lift felújítása, (e) lépcsőház, egyéb közös használatra szolgáló helyiségek teljes vagy részleges felújítása;

- (f) az alapító okirat szerint közös tulajdonban lévő épület-gépészeti berendezések és vezetékhálózatok –különös tekintettel a gázvezeték rendszer- teljes vagy részleges felújítására, korszerűsítésére (a központi antenna, a káputelefon és a kábel tv berendezéseinek és vezetékhálózatának kivételével), (g) homlokzat teljes vagy részleges felújítása, ha az együtt jár az épület hőszigetelésének javítását vagy a baleset megelőzést célzó munkálatokkal, (h) felszíni csapadékvíz elvezetése, (i) villámvédelem.
- (2) A támogatás kizárólag az (1) bekezdésben meghatározott munkálatok elengedhetetlenül szükséges mértékét meg nem haladó kivitelezési és bonyolítási költségeinek fedezésére nyújtható

A támogatás mértéke és feltételei:

- (1) Az Önkormányzat által nyújtott támogatás mértéke a pénzintézetől igényelt és általa már jóváhagyott hitelösszeg
 - a) 20% - ig terjedő óvadéki betét, maximum 5 millió Ft, valamint
 - b) a hitelösszeget terhelő banki kamat - 30% - a, a hitel futamidejének első 5 évében, - 65% - a, a hitel futamidejének további 5 évében.
- (2) Egy társasház egy évben belül csak egy alkalommal kaphat támogatást.
- (3) A társasház a Rendelet alapján újabb támogatást csak azt követően kaphat, amennyiben a pénzintézetől korábban felvett kölcsönét már teljes egészében visszafizette.

A támogatás időtartama (futamideje) legfeljebb 10 év.

(A vállalt időtartamot a társasház maga határozza meg.)

A pályázaton való részvétel módja:

A pályázat benyújtásának módja: az erre a célra rendszeresített nyomtatványon, a szükséges mellékletekkel csatolva.

A pályázat benyújtásának helye: Budapest Főváros I. kerület, Budavári Polgármesteri Hivatal, Ügyfélszolgálati Iroda (1014 Budapest I. Kapisztrán tér 1.)

A pályázatokat folyamatosan, 2015. október 26. (hétfő) 12.00 óráig lehet benyújtani.

A pályázatok elbírálásának szabályai:

A formailag és tartalmilag megfelelő pályázatokat az Önkormányzat 45 napon belül bírálja el, melyről írásban értesíti a társasházakat.

A pályázatok elbírálása során – a rendelkezésre álló pénzösszeg erejéig – a pályázatokat az alábbi sorrendben kell figyelembe venni:

- a volt állami, illetve önkormányzati tulajdonú lakások privatizációja során alakult társasházak
- egyéb társasházak és lakásszövetkezetek.

A pályázati kiírás a helyben szokásos módon kerül közzétételre. A felújítási hitelfelvételhez szükséges nyomtatvány Ügyfélszolgálati Irodáinkon (Bp. I. Kapisztrán tér 1.) beszerezhető, valamint a www.budavar.hu honlapunkról is letölthető.

A pályázattal kapcsolatos egyéb információ kérhető a Polgármesteri Hivatal Vagyonos Irodájánál. (Zakhar Péter, Tel: 458-3061)

dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

Bővítene a kínálatot

Népszerű a termelői piac

Egészséges és friss élelmiszerek, házias ízek, barátságos kiszolgálás: röviden így lehetne jellemezni a Krisztina téri piacot, ahol szombat délelőttként a vasadi őstermelők kínálják friss zöldségeiket, saját készítésű lekvárjaikat, szörpjeiket, valamint pék- és húsrúkat. Azt mondják, otthonra találtak a kerületben, ahol a vevők már régi ismerősként üdvözlik őket.

Varga Antal alpolgármester kezdeményezésére közel fél éve működik a Krisztina téren a termelői piac. A vasadi őstermelők kiváló minőségű termékeiket gyorsan megszerették a kerületiek, akik nem csupán a szombati nagybevásárlás egy részét intézik itt, hanem egyfajta találkozóhelyként tekintenek a piacra. Erről beszélt Varga Antal is, aki elmondta, hogy vásárlás után sokan leülnek a padokra, és itt maradnak néhány percet beszélgetni.

„A visszajelzések alapján kijelenthető, hogy a lakosság elégedett a szolgáltatással, a kerület távolabbi pontjairól is érkeznek vevők a Krisztina tere. Talán csak azért panaszkodnak néhányan, hogy a tervezettnél több pénz költenek, mert nem tudnak ellenállni a kínálatnak. Kellemes hangulatú, családias a légkör, amit az árusok is érzékelnek, többször kijelentettek olyan jóindulat, kedvesség sugárzik az I. kerületi vevőkből, amivel eddig nem találkoztak” – összegezte a tapasztalatokat az alpolgármester hozzátéve, hogy a még rendelkezésre álló egyetlen üres hely sem lesz so-

káig kihasználatlan, a tervek szerint ide egy pecsenyesütő költözik, így hamarosan akár forró hurkát, kolbászt is lehet majd kapni a piacon.

„Huszonöt éven keresztül árusítottunk a Bosnyák téren, ezt a biztos helyet adtuk fel azért, hogy ide jöhessünk. Nem bántuk meg a döntést, hiszen nagyon gyorsan egymásra találtunk a vevőinkkel. Mindannyian megtisztelőnek tartjuk, hogy itt lehetünk, és kiszolgálhatjuk a budaiak igényeit” – mesélte Szvitek Károly. A saját készítésű kolbászokat és más hústermékeket kínáló árus szerint az I. kerületben élők mindelelőtt a minőséget keresik. És persze a jó szót, amiből bőven akad a Krisztina téri termelői piacon, hiszen a vasadiak szívesen beszélgetnek a vevőikkel. „Sokan megkérdezik, hogyan termesztjük a növényeket, milyen alapanyagokat használunk a húskészítményekhez, a lekvárokhoz vagy éppen a szörpökhöz. Látszik, hogy az emberek a törődnek az egészségükkel, abban pedig biztosak lehetnek, hogy tőlünk a legjobb árukat kapják” – fejtette ki Szvitek Károly megem-



lve, hogy idegen terméket egyáltalán nem kínálnak, csak azokat a zöldségeket és gyümölcsöket, amik éppen a földjükön vagy a kertjükben megteremnek.

Visszatérő vásárló a Krisztina téren Megyesi Irén. Elmondása szerint kifejezetten az őstermelők áruit keresi, havonta egy-két alkalommal jön a Vízvárosból, eddig idénygyümölcsöket, paprikát és paradicsomot vett, utóbbiakból nagyon finom lecsót csinált. Ahogyan fogalmazott, érezni lehetett benne a friss vidéki ízeket!

K.Á.

Radarral mérték a futókat

Mozogjunk együtt – „kortalanul”

Délelőttől népenét és a táborítüzek felett rotogó bagulyás illatát hordta a kellemes őszi szél a Czákó utcai sporttelep fölött, szeptember 19-én, szombaton. A színpadon nemzetiségi hagyományörzők énekeltek, táncoltak, a színpad mellett fél karéjban felállított bográcsok fölé kipirult arcú szakácsok görnyedtek.



A „Czákó” túlsó végén sajátos futóversenyen vehettek részt a vállalkozó kedvűek, akiknek sebességét a polgárőrök a gyorshajók kiszűrésére használt eszközzel mérték. Itt a legfürgébb versenyző büntetés helyett jutalomban részesült.

Efféle mozgalmasság fogadta az érkezőket a Mozogjunk együtt - „kortalanul” című családi sportnapon, amit a Budavári Szociális és Gyermekjóléti Szolgálati Központ dolgozói szerveztek a Czákó utcai Sport- és Szabadidőközpont munkatársaival karöltve.



A Civil utca két oldalán, elnevezéséhez híven, felsorakoztak a városrészi civil szervezetei. Egyiküknél kerületi tótóban mérhette meg bárki a tudását, másikkal kézműves trükköket sajátítottak el a gyerekek vagy éppen a vöröskeresztes segítők adtak tanácsot kisebb háztartási sérülések orvoslására.

Akik ráuntak a gyereksarok változatos programjaira, nosza mehettek az ugráló várba, a csúszdákra, vagy tollasütőt, pingpongütőt ra-

gadva versenghettek szüleikkel. És persze a délutáni zárás előtt sor került az elmaradhatatlan tombolahúzásra is.

Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese, a Budavári Önkormányzat szervezési és hatósági igazgatója lapunknak elmondta: fontosnak tartották, hogy a civil szervezetek közelebb kerüljenek a kerületben élőkhöz.

A sok derűs arc láttán bátran kijelenthetjük, ez idén is sikerült.

D.Á.

Elismerés a Kapucinus utca 9. példamutató helyreállításáért

Megújult ékszerdoboz a Vízivárosban

(Folytatás az 1. oldalról)

A 15 éves vízivárosi műemléképület-megújító program zárásaként, éppen két esztendővel ezelőtt adták át a Kapucinus utca 9. alatti házat. Noha a legnagyobb, legsikeresebb munka ez volt, mint az emléktábla avató ünnepségen Nagy Gábor Tamás fogalmazott: sokáig sokan mégsem értették, egyáltalán miért tartják számon a műemlékesek ezt az épületet.

- Szociális bérlakások, szám szerint, öt szobakonyha árválkodott itt már jó ideje bérlők nélkül, amikor egy hajléktalan „vállalta az épület gondnokságát” - elevenítette fel a múltat humorosan a polgármester, megemlítve, hogy noha a ház falai a török hódoltság előttiek, a felső rész formáját pedig az 1686-os ostrom után nyerte el, felújítása előtt, a palánkkal elfedett rom ijesztően hatott az arra sétálókra.

Nagy Gábor Tamás emlékeztetett: a Fővárosi Önkormányzat városrehabilitációs programjának támogatásával tudták elvégezni a több mint 150 milliós beruházást.

Garaguly Kinga és Hild-Csorba Bernadett építészek irányították a munkát, amelyek eredményeként megőrizve az épület műemlék jellegét,



azt modern közösségi térre alakították. A pincében működött egykor, a XVIII. századtól kétszáz évig a „Két törökhöz” címzett fogadó, amelynek nagy osztatlan tere ma rendezvények, fogadások ideális helyszíne. Az udvart körülölelő földszint tágas ablakú szobái mellett fedett tűzrakó hellyel is dicsekedhet.

- Az ICOMOS elismerés azért különösen fontos számunkra, mert ez egy olyan szakmai díj, amelyet a legjobban sikerült felújítások érdemlik ki példát mutatva: valahogy így kell foglalkozni a

műemlékekkel, megőrizve, amit örököltünk, ugyanakkor új funkciót, tartalmat adva az épületnek - emelte ki Nagy Gábor Tamás.

A házat bérlő kórházi technológiával foglalkozó VMD Zrt vezérigazgatója, dr. Maróth Gáspár elmondta, kezdetben más célra kerestek ingatlant, ám belépve, amint megpillantották ezt a valóságos ékszerdobozt, eldöntötték, nem zárják le a külvilág elől. Azóta nem kizárólag saját rendezvényeiknek kínál pompás helyszínt a Kapucinus utca 9.

Ditzendy

Kapucinus utca 9.

A budai Vízivárosban, a mai igen heterogén építészeti környezetben álló, jó hangulatú kis lakóház az 1686-os ostrom után épült újjá. Tulajdonosai helyi polgárok, halászkok, ácsok, kéményseprők, mészárosok voltak; pincéjében a „Két Törökhöz” címzett kocsmá működött. A II. világháborúban az udvari szárny egy része elpusztult, utána méltatlan használat és a pusztulás következett.

A több évrnyi előkészület, régészeti és restaurátori kutatás során megismerhetővé vált a ház története, amely a múlt századokat visszafogott, kis változásokkal követte, az adott kor igényei szerint.

Az ezt követő műemléki felújítás során az öt szociális bérlakásból újra egy lakóépület lett. Az értékőrző restaurálás megőrizte a múlt idők nyomait, az ablakokat és famennyezeteket, a középkori faragott köveket, a kora barokk és biedermeier díszítő festést. A tetőtér igényes laká-



soknak ad helyet, a megújított műemléképületek növelik a ház használatának kényelmét, a rendbe hozott pince terei pedig közösségi használatra is lehetővé tesznek. A tetőtér-beépítés és a melléképületek új építészeti elemei érzékenyek és visszafogottak: kortárs megfogalmazásúak, de jól illeszkednek bele az összképbe. A helyreállított épület együttes és kertje is megtalálta megfelelő funkcióját, ami étellel telíti a régi portát.



Vízivárosi babák és seniorok a klubban

A szeptember nem csupán az iskolákban jelent új kezdetet, ilyenkor nyitnak a színházak és a hangversenytermek is. Van azonban egy közösségi tér, amely mindezeknek egyaránt helyet ad és közvetlenebb, személyesebb körülmények között szolgál a kultúra, a sport vagy akár a játék örömeivel: ez pedig a klub. A Budavári Önkormányzat tavaly márciusban megnyitott Vízivárosi Klubja új évadában jól bevált programok és most induló tanfolyamok, sorozatok egyaránt találhatóak. A kínálatról Márczi Anna klubvezetővel beszélgettünk.

- Kezdjük az egyre otthonosabbá váló, esztétikus környezettel - javasolja Anna, miközben a klubtagok által felajánlott igényes könyveket és folyóiratokat mutatja. A földszinti falakat jelenleg - afféle előzetesként - Harsányi Elvira és Zsolt textilművészek selyembatik képei díszítik, kiállításuk szeptember 29-én, 18.30-kor nyílik.

Ma már egyre többen érzik magukénak ezt a Batthyány utca 26. szám alatti barátságos helyet, ahol kötetlenül is össze lehet jönni. Örömmel várjuk a környéken élőket és a civil szervezeteket, közhasznú egyesületeket is, amelyeknek szívesen adunk helyiséget.

- Programjaink egyik fő iránya a kultúra, a másik az egészséges életmód, ezen belül különböző tornák, illetve mozgásfoglalkozások. Nálunk nincs korhatár, kicsiket és időseket egyaránt szívesen látunk. Ennek egyik ékes bizonyítéka a



szeptember elején indult „Mese dallal” című interaktív énekes-zenes mesedélután, amelyre 3-tól 103 éves korig mindenkit várunk.

Hétfő délelőttönként az örökifjaké a lehetőség, akik az „Örömförás” játéklubban szórakozhatnak. Délután 16 órától tanárként vagy diákként bárki ingyenesen bekapcsolódhat az önszerveződő angol társalgási körbe.

Kedden és csütörtökön reggelként 8 órától már látogatható a gerinctorna, amely az I. kerületi lakosoknak ingyenes. A többiek 17-dikétől önálló, fizetős csoportban kapcsolódhatnak a foglalkozáshoz.

A táncos lábúak kedd délutánonként húzzák fel a táncpöttyöt, mert 15:30-tól indul az Aranypötty

senior táncanfolyam, ahol Füleki Judit tánc tanár segítségével megismerkedhetnek vagy feleleveníthetik a csacsacs, rumba, samba, az angol keringő, a slowfox és a tangó alaplépéseit, miközben jó közösségre, vidámságra lelnek. A részvételi díj alkalmanként 500 Ft.

Minden hónap első keddjén - első ízben október 6-án - folytatódik Bolyky Zoltán vetítéses operaismertető sorozata.



A szerda délelőtt a jógacsoportoké. 8.45-től női jógát, 10.30-tól babás női jógát tartanak az emeleti helyiségben. A foglalkozásokra alkalmi belépő és kedvezményes bérlet is váltható.

A hónap utolsó szerdáján, 30-án, 18:00 órától irodalmi kávéházba várják a kultúra barátait. A vendégekkel Bölcsföldi András református lelkész beszélget.

Október 1-től várhatóan csütörtök délelőttönként is benépesül a klub, ekkor indul a 2-3 éve

Röviden

Német nemzetiségi közmegehallgatás

Közmegehallgatást tart a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat, Ungarndeutsche Selbstverwaltung von Ofenburg, amelyre szeretettel várják az I. kerület polgárait 2015. október 5-én 15 órakor a Vízivárosi Klubba /Batthyány utca 26./ Napirend:1. Bemutatók a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat Előterjesztő: Farkas Márta. 2. Beszámoló a tevékenységükről, terveikről, programjaikról 3. Hozzászólások.

Fórum közös képviselőknek

A társasházi közös képviselők következő fóruma október 1-én, csütörtökön 17.00 órakor lesz a Pajtás étteremben. (I., Gyorskocsi u. 11-13.)

Program: 17.00 - 17.15 Megnyitó és rövid tájékoztató az egyesületről,

17.15-18.00 Jegyzői tapasztalatok a társasházak törvényességi felügyeletéről. Előadó: Prinz Keller Katalin jogi referens, Polgármesteri Hivatal

18.00-18.20 Tudnivalók a kémények üzemeltetéséről. Jogszabályi változások, a lakások és társasházak gázkészülékei cirkótól a kazánig. Tűzvédelem, szabályzatok. Előadó: Percsi Márk

18.20-18.40 Megtakarítás - Ceramic Magic Ball - felújítás, hőszigetelés, finanszírozás. Előadó: Dohy Béla ügyvezető, Dohy Mentori Kft.

18.40-19.00 Ajánlás és minták a társasházi kötelező és egyéb adminisztratív, számviteli dokumentumokhoz. (SZMSZ, házirend stb.) Előadó: Pucher György, BTKKE Szeretettel várunk minden közös képviselőt, bizottságok tagjait, pártoló tagokat, érdeklődőket! A rendezvény ingyenes, belépés az egyesületbe, tagdíj befizetése a helyszínen lehetséges.

Indul a 30. Budapest Maraton

Október 10-én és 11-én kétnapos fesztivállal ünnepelheti mindenki a futást és a klasszikus távot, az oly sok ember vágyát vagy éppen büszkeségét jelentő maratont. Az útvonaltervben idén is szerepel az első körület. Míg az első Budapest Maratonon 18 országból érkeztek futók és 625 férfi, valamint 25 nő ért célba, addig 2014-ben 71 országból 3338 férfi és 1010 nő hagyta maga mögött a 42 195 m-t. Idén is mindenkit vár az ország legnagyobb szabadidősport-rendezvénye, ahol a futókat rendre hatalmas szurkolói sereg, sok helyen karneváli hangulat biztatja a Budapest legszebb pontjait felvonultató útvonalon.

A kétnapos rendezvényen mindenki megtalálja a felkészültségének megfelelő távot. Az első nap programja a rövidebb távokat öleli fel, többek közt gyaloglással, Nestlé családi futással. Október 11-én, a futás napján a következő versenyekre lehet jelentkezni: 30. SPAR Budapest Maraton®, Coca-Cola Testérbeszto 30 km, Flora Maratonstaféta (4 fős váltó) és SPAR Budapest Maraton 10 km.

Bővebb info: www.futanet.hu, www.forgalmivaltozasok.hu, www.szurkoljelunk.hu

Mozgássérültek klubnapja

A Mozgássérültek Budavári Szervezetének következő klubnapja 2015. október 6-án délután 2 órakor kezdődik. Helyszín: Budavári Művelődési Ház (I., Bem rakpart 6.) Szeretettel várjuk klubtagjainkat és az érdeklődőket. Téma: szüret, MBE továbbképzés.

seknek szóló Ovi-kalandok című foglalkozás. (Jelentkezés: Körmendi Csillánál, a 06-30/531-5577-es telefonszámon.)

14 órakor a brids klub tagjai veszik birtokukba a földszinti helyiséget, majd 17.00 órától meridián tornára várják a jelentkezőket.

Október 7-től szerdánként Ringató énekes óvoda indul Gálné Gróh Ilona vezetésével. Az országosan elismert, kodályi elveken nyugvó módszernek a Vízivárosi Klub az első budai helyszíne. Érdeklődni és jelentkezni a ili@ringato.hu e-mail címen lehet.

A hónap utolsó hétfőjén, 28-án, hétfőn 17:30 órától Olvasni jól! címmel ingyenes biblioterápia csoport indul. A közös irodalmi élményekről való beszélgetést Vári Zsuzsa vezeti.

A tervek szerint október 2-án, pénteken 16:00-tól kezdődik a „Bölcs Bagoly” játékos iskola-előkezdő foglalkozássorozat, amelyet szintén Körmendi Csilla tart a nagycsoportos gyerekeknek.

Vasárnaponként helyet biztosítanak a gyerekes családoknak születésnapis zsúrok megtartására, ahol a Bagolyvár-birodalom vetélkedővel, alkotóműhelylyel, játékokkal várja a meghívott vendégeket.

A felsorolt programokon túl színházi jellegű estek is lesznek. Elsőként október 21-én 18 órakor a Somlay Artúr Versszínház ünnepi összeállítását nézhetik meg a vendégek. Ugyancsak tervezik a „Vízivárosi esték” című ismeretterjesztő előadássorozat folytatását és egy Nordic-walking klub indítását.

Várják a vízivárosi látogatókat és mindazokat, akik kreativitással, szabadidejük és ötleteik felajánlásával szívesen segítenék önkéntesként a klub programjait. ra.

A galérianegyed ma már nemcsak álom

Emlékeznek még arra, hogy milyen volt a Várfok utca huszonöt évvel ezelőtt? A 16-os busz utasainak akkoriban legföljebb a cukrászda és az antikvárius kirakata okozott maradandó élményt. Napjainkban azonban érdemesebb gyalogosan felsétálni a Bécsi kapuig, mert ugyanez az útvonal azóta, galériától galériáig vezet. A környéken történt változásokról és a Várfok Galériáról Szalóky Károly Budavárért Emlékéremmel kitüntetett galéria-tulajdonossal beszélgettünk.

♦ A galérianegyed ötlete eredetileg öntől származott. A megvalósításhoz annak idején hogyan sikerült partnereket találni?

- A Várfok 14 Műhelygalériát 1990. november 30-án, a 14. számú ház szenespincéjéből kialakított szuterénben nyitottuk meg. A kezdeti tapasztalatokból okulva 1995-ben már ki is dolgoztuk a környéket megszépítő utcaprojekt tervét, amelyet dr. Nagy Gábor Tamás alpolgármesterként terjesztett a kulturális bizottság elé. Az ülés előtt minden akkori párttal egyeztettem, mert azt gondoltam, hogy ez nem pártpolitikai, hanem lokálpatrióta ügy. Ám – ahogy az lenni szokott – az előterjesztés nyomán óriási vita kerekedett. Ott ültem a teremben, és nem tudtam, hogy sírjak-e, vagy nevessek. Végül felállt egy hölgy és azt mondta: nem szégyelljük magunkat, itt van egy ember, aki helyettünk gondolkodik, és mi vitatkozunk! A hozzászólást követően egyetlen tartózkodással elfogadták a javaslatot, amelynek nyomán mára megváltozott az utcakép.

A Várfok után – szintén az én munkám gyümölcseként – megnyílt az XO-, a Spiritusz-, és a Portál Galéria. És lassan jönni kezdtek a többiek: a Ponton Galéria, amely a Moholy-Nagy Egyetem galériája, valamint a Várnegyed Galéria. Ez utóbbi jelentős és fontos lépés volt, mert azt jelentette, hogy a Budavári Önkormányzat felelősséget érzett a kerület művészei iránt, oly módon, hogy kiállítási lehetőséget biztosít a számukra.

A Várnegyed Galéria ma is jól működik, betölti feladatát, bár az én eredeti elképzelésem szerint itt is csak a képzőművészet jelent volna meg. Elfogadom azonban, hogy egy sokfunkciós, kerületi fenntartású kiállítóteremnek, a kerület érdekeinek megfelelően egyéb műfajoknak is bemutatkozási lehetőséget kell biztosítani.

Később még jó néhány galéria ideköltözött, majd elment vagy végleg megszűnt, mert a piac mégsem olyan élénk, mint ahogy ez kívülről látszik. Ilyen volt a Mono Galéria és a Színhely Galéria. Sajnálom, hogy a Portál Galéria megszűnt, de



Szalóky Károly a Várfok Galéria tulajdonosa

nem kesergek, mert helyette egy könyvkötészeti műhely jött létre, amely színesíti az utcaképet és akárhogyan nézzük, beleillik a sorba.

A Várfok utcai fák köré rendeződő Galéria 19. nagyon népszerű az itt lakók és az ide látogatók körében. Különösen kedvelik a kollégáim által összeállított helytörténeti témájú fotókat, rövid írásokat, melyek jól illeszkednek a kortárs művek reprodukcióihoz.

Az elmúlt huszonöt évben a galéria bázisa a Várfok utca 11-be költözött és közben az is kiderült, hogy a projekt működik, sőt fejlődik, ugyanis vele szemben található Zavadzky Éva iparművész stúdiója és mellette már lassan elkészül - az egykori ruhatisztító helyén - az utca legfiatalabb galériája.

♦ Milyen visszajelzések érkeznek a Várfok Galéria látogatóitól?

- Sokat áldozunk arra, hogy a látogatók számára megkönnyítsük az eligazodást, a nem mindenki számára könnyen érthető kortárs műfajban. Nálunk a művek kiállításához hozzá tartozik, hogy kiegészítő írásos anyagokkal segítjük értel-



Rozsda Endre festménye (cím nélkül)

mezni a művet, plusz információkat közlünk, ezekkel a teljességre törekvő, múzeumi kiállítás hatásait keltve. Ezt a koncepciót erősíti, hogy rendszeresen a kiállításokhoz kapcsolódó tárlatvezetéseink is, amelyeket művészettörténészeink, vagy alkalmanként maguk a művészek tartanak.

♦ Kiket említené azon művészek közül, akik a Várfokhoz kötődnek?

- Micsoda fantasztikus művészek állítottak ki itt a galériában! Ezúttal azokról beszélnék, akik már nincsenek közöttünk. Galériás életem nagy aján-

déka, hogy 1991-től egészen a haláláig együtt dolgozhattam El Kazovszkijjal és a Párizsban alkotó Rozsda Endrével. Igaz, hogy csak néhány évvel a halála előtt találkoztunk, de az emléket rendszeres kiállításokkal ápoljuk, sőt közreműködtünk a Magyar Nemzeti Galériában rendezett emlékkiállításában is. Szeretném megemlíteni Françoise Gilot-t, aki valóban egy világszerte ismert és elismert művész, aki az utóbbi években a világ egyik vezető galériájánál a Gagosiannél és a nagy aukciós házaknál fantasztikus eladási sikereket könyvelhetett el, és Mulasics Lászlót, akit én az egyik legfontosabb magyar művésznek tartok, és akinek retrospektív kiállításával indítottuk az idei jubileumi évünket.



Françoise Gilot: A gordiuszi csomó V.

♦ Milyen kiállítással emlékeznek az elmúlt huszonöt évre?

- Az egykori megnyitó emlékére, a november 30-án nyíló jubileumi kiállításra az akkori legelső kiállító, Bodóczy István is egy jelentős művel fogja meglepni a látogatókat. A huszonöt évre való emlékezés terveink szerint különleges kiállítás lesz, amely a belső tereket uraló várfokos művészek ünnepi kiállításán kívül kiterjed az utcára is, hisz a Galéria 19 is új anyaggal jelentkezik. A Várfok Project Roomban pedig négy, mára már jelentősé vált művész, Kicsiny Balázs, Gerhes Gábor, Gerber Pál és Kungl György, az egykori „Kék acél” tagjai mutatkoznak be, akik a kilencvenes évek elején, még, mint szárnyaikat bontogató művészek kaptak lehetőséget az egykori Várfok Galériában. Az együttműködés pilléréként a megemlékező kiállítás fontos szereplője lesz a Várnegyed Galéria is, ahol a Várfok Galériához kötődő művészek magántulajdonba került alkotásait mutatjuk be az érdeklődőknek.

Premier a népzenei fesztiválon – Rock a magyar dal napján

Szeptember második hétvégéjén minden a zene körül forgott az I. kerületben. A Budavári Önkormányzat és a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával két nagyszabású zenei programmal örvendeztette meg a közönséget a Budavári Művelődési Ház. Szeptember 12-én a Virág Benedek Ház udvarán rendezték meg az immár tizenkettedik Tabáni Népzenei Fesztivált. A dr. Nagy Gábor Tamás polgármester védnökségével megtartott fesztivál idén is arra vállalkozott, hogy a lehető legkönnyebben befogadható módon adjon ízelítőt a magyarság és a Kárpát-medencében élő népek zenei hagyományából. Farkas Zoltán „Batyú” Erdemes Művész, Harangozó díjas-táncművész hívására kiváló előadók léptek fel az ingyenes rendezvényen: elsőként a Hagyományok Házában is tevékenykedő Agócs Gergő felvidéki mesemondó kápráztatta el a gyerekeket –no meg szüleiket– a töle megszokott izes magyar nyelven előadott történetével. Ahogyan az egyik kis néző, a 9 éves Lili megjegyezte „a bácsi úgy beszél, mintha ő is a meséből jött volna”.



A zenei betétekkel tűzdelt előadást követően a Szalóky Ági Trió „Körforgás” című gyermekműsora szórakoztatta az udvart zsúfolásig megtöltött vendégereget, akiket meg is „vonatoztatott” a kerületben rendszeresen fellépő népszerű fiatal énekesnő. Zenekarával ezúttal elsősorban azokhoz a dalokhoz nyúltak, amelyeket már többször, másféle felállásban is játszottak együtt, és mindhármójuk számára fontossá váltak.

Premier előtti különleges koncerttel jelentkezett a kerületben élő Sebő Ferenc, aki hamarosan megjelenő albumának, a Sebő 68-nak anyagából is ízelítőt adott. Zárásként a tavaly Kossuth-díjjal kitüntetett Vujicsics zenekar bizonyította be immár sokadszorra, hogy a népzene nem csupán a múltat, hanem a jelent és a jövőt is jelenti.

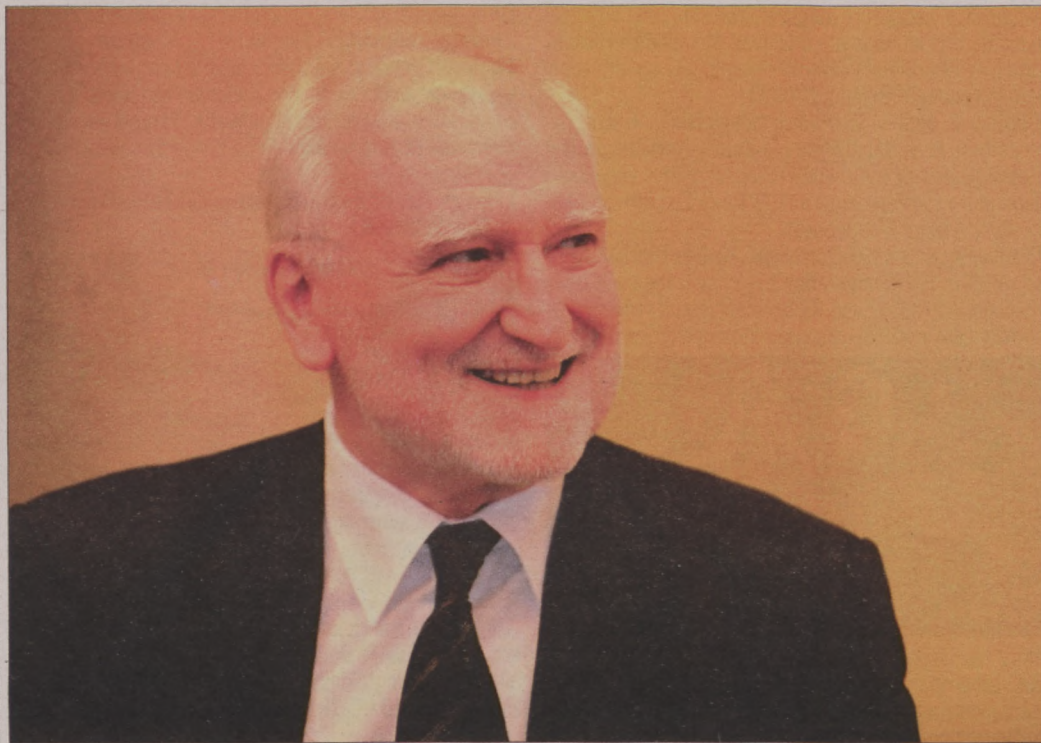
Másnap, szeptember 13-án, a modern stílusok, a rock és a blues rajongóinak kedveskedett a Budavári Művelődési Ház, amely ismét csatlakozott a Magyar Dal Napja rendezvényeihez. A Bemrockarton az ország legismertebb rock-blues-jazz fuvalistája és énekesa, a Budavárért Emlékéremmel kitüntetett Török Ádám és a MINI mellett a Blues Rádió Budapest Zenekar és a Capriccio Zenekar gondoskodott a fergeteges hangulatról.



Interjú Blaskó Péter színművésszel a magyar dráma napján

Lucifertől az Úrig

Szeptember 21-én, a magyar dráma napján Blaskó Péter, a Nemzet Művésze címmel kitüntetett Kossuth- és Jászai Mari-díjas színművész, érdemes művész, Budavár díszpolgára különleges hangvételű önálló estet tartott a Városháza aulájában. A „Színe és fonákja – Színdarabok más-más fénytörésben” című előadás után a művésszel Szigethy Gábor irodalom- és színháztörténész, valamint a budavári közönség beszélgetett. Blaskó Pétert pályájának különleges állomásairól és az előadásról kérdeztük.



Blaskó Péter, a Nemzet Művésze, Budavár díszpolgára

◆ Ezúttal egészen szokatlan szerepkörben láthatta a közönség...

- Az előadás akadémiai székfoglalóként, a Pesti Vigadóban hangzott el először, hiszen a Magyar Művészeti Akadémián a székfoglaló előadás a tagság egyik feltétele. E követelmény hál' istennek rákényszeríti az embert arra, hogy összefoglaljon és átadon valamennyit mindabból, amit eddig ezen a hosszú és gazdag pályáján elért. Azt gondolom, hogy mindez a színházat szerető nézők számára is érdeklődésre tarthat számot, mert a beszámoló és a képanyag segítségével bekukucskálhatnak a színész belső világába és könnyebben megértik, hogy miként jönnek létre, akár véletlenül ellentétes karakterű alakítások, ugyanazon színész megfogalmazásában.

◆ Mely darabok „színét és fonákját” mutatta meg a közönségnek?

- Színész-életemben akadt néhány olyan darab, amelyben sikerült eljátszanom az egyik, és a másik pólust is. A Tartuffe esetében például Miskolcon eljátszottam Tartuffe-öt, majd tizenöt évvel később, a Thália Színházban megkaptam Orgon szerepét. A Mester és Margaritában Szegeden a Mestert játszottam, és aztán jó pár évre rá a Nemzetiben Wolandot, a Sátánt Örökény Tótékjában előbb az őrnagyot, majd a Pesti Színházban Tót Lajos túlzóparancsnokot játszottam. Miskolcon Peer Gynt voltam, majd a Nemzeti Színházban ugyanebben a darabban, Peer eltékozolt életét számon kérő alakot, a Gombóntörténet alakítottam. Végül az Ember tragédiáját említem, amelyben Miskolcon Lucifert, a Nemzetiben pedig az Urat játszottam.

◆ A színészi alakítások elemzéséhez formabontó technikai segítséget is alkalmazott...

- A szerepek többségének bemutatásához sikerült videó-anyagot szereznem, amelynek segítségével „rímeltetni” tudtam a szereppárokat. Például bejövök a jelenetbe, mint Tartuffe, majd kiszaladok és Orgonként előbújok az asztal alól. Sajnos mind az öt színdarabban – tévéfelvétel híján –

nem lehetett végrehajtani hasonló trükköt, két színmű esetében csak fényképeket tudtam vetíteni. A fotókhoz fűzött magyarázatokkal, szakmai vagy személyes történetekkel kalauzoltam a hallgatóságot. A filmkockák és a képek értelmezték mindazt, amiről beszéltem.

◆ Egy-egy előadás alkotóinak, köztük a díszlet- és jelmeztervezőnek, illetve a rendezőnek az elképzeléseivel mindig tud azonosulni?

- Előfordult hogy közösen alkottunk meg egy-egy karaktert. Annak idején nagyon érdekes volt például, hogy miként nézzen ki a színpadon Woland démonikus alakja. Rengeteg segítséget kaptam Benedek Mari jelmeztervezőtől, akivel közösen találtuk ki a végül látványosra sikerült öreg rockert. Az ősz-tincses alak piros szemüvegben, bőrruhában és pataszzerű csizmában jelent meg, amitől egy kissé furcsa, bizonytalan, elegáns járása lett. Amikor a külalak lassan összeolvad a szerep belső tulajdonságaival, az ember megérzi a színészi lehetőségeket mozgásban, hanghordozásban, és lassan létrejön az alakítás.

Két különböző rendezői felfogásban is azonosulni tudtam a szereppel. „Az ember tragédiája”-nak miskolci előadásában a rendező, Csizsár Imre úgy építette fel a darabot, hogy végig

Ádám és Lucifer vitája, küzdelme zajlott. A nemzeti színházi előadásban az Úr és Lucifer küzdött az emberért, Ádámért. Lucifer be akarta bizonyítani az Úr előtt hogy az ember elcsábítható, tönkretelhető, meggyőzhető arról, hogy nincs értelme az életének. Az Úr egy bölcs, szemüveges, szürke öltönyös, bottal járó öregember képében – akit én játszottam – időnként bele-bele nézett a maga teremtette világba, és amikor úgy érezte, hogy közbe kell lépnie, akkor a római színpadon, Péter apostolként, majd később a Föld szellemeként megszólalt és figyelmeztette Ádámot.

Ma is úgy gondolom, hogy a különböző szerepek és szerepértelmezések azt igazolják, hogy a rendezőknek, velem kapcsolatban bizonyos időközönként, teljesen különböző színészi, emberi karakterek jutnak eszébe. Bevallom, ez megnyugtató, hiszen azt jelenti, hogy nem skatulyáztak be negatív vagy pozitív szerepkörökbe. Az én feladatom az, hogy ezeket az egészen poláris, szélsőséges figurákat magamban kikeressem, megtaláljam és szerepként felmutassam.

◆ Milyen szerepek várnak önre az idei színházi évadban?

- Tavasszal már megtartottuk Carlo Gozzi: Szarvaskirály című tragikomikus meséjének az

olvasópróbáját, beszélgettünk a darabról, a stílusról. Izgalmas, nehézséges darabról lett volna szó, de egyelőre elmarad, mert Alexander Morfov rendezőt időközben kinevezték a Bolgár Nemzeti Színház igazgatójának, ezért fájó szívvel lemondta a bemutatót. Decemberben kezdjük próbálni Vidnyánszky Attila rendezésében a Csongor és Tündét, amelyben a Tudós szerepét játszom.

Említettem a nagy újra találkozásokat, Vörösmarty színműve is ezek közé tartozik. Huszonöt évesen a Miskolci Nemzeti Színház 150 éves jubileumi előadásán Csongor lehettem vendégként, majd évekkel később Vándorfi László, a veszprémi Petőfi Színház igazgatója hívott, hogy az idős Csongort és a három vándort játsszam el. Nagyon érdekes előadás volt. Nyolc évvel ezelőtt a Nemzeti Színházban, Valló Péter rendezésében ugyancsak a Tudóst játszottam. Most örömmel várom, hogy a szerep milyen újabb regiszterei nyílnak ki előttem. Ugyancsak izgalmas vállalkozásnak tűnik, hogy az 1956-os forradalom közelgő, hatvanadik évfordulója alkalmából, tavasszal a Memento parkban (a szocreál szoborparkban) mutatjuk be Szilágyi Andor Tóth Ilonáról szóló színdarabját.

Az új művek mellett fölújítjuk Claudel és Honegger Johanna a Máglyán című drámáját, amit a bemutató óta szép sikerrel játszunk. Ez egy monumentális előadás operakórossal, szólistákkal, a Magyar Rádió gyermekkórusával, Bozsik Yvett táncosaival és élő zenekarral. A főszereplő Tompos Kátya mellett Domonkos testvért, a papot játszom, aki végigkíséri Johanna életét, vigyázza rá, de nem tudja megmenteni a máglyától. A Kaszás Attila teremben a tavalyi évad vége felé mutattuk be Márai Sándor két egyfelvonásosát. Én az elsőben játszom, Bánsági Ildikóval, és Söptei Andreával, Családi kérdés a címe. Végül hadd említsen meg, hogy a Centrál Színházban lassan a századik előadás felé közeledik a Black Comedy. Az 1960-as években játszó darab – azzal, hogy amikor világos van a színpadon, mi színészek sötétet játszunk és fordítva – rengeteg helyzet-komikumra ad lehetőséget.

◆ A budavári közönség gyakran találkozhat önnel, hiszen ott volt többek között a Budavár emléknapján rendezett ünnepségen, járt már a Márai Szalonban, e héten pedig a Litea Könyvszalon vendége volt...

- Számomra nagy megtiszteltetés, hogy Budavár díszpolgára lehetek. Amikor megkaptam az elismerést mélyen meghatódtam, annyira jólesett, hogy észreveszik, díjazásra érdemesnek tartják az általam képviselt minőségi munkát, és a díj visszaigazolja, hogy talán az út jó, amelyen haladok.

Rojkó Annamária

Könyvbemutató a Litea Könyvszalonban

„Ezt köztünk! Isten áldja!”

„Van némi sorsszerűség abban, hogy Széchenyi István születésnapja ugyanarra a napra esett, mint Az Ember tragédiájának színházi bemutatója. Ma este válogatott leveleink tükrében, egy különleges kötet bemutatásával idézzük fel a legnagyobb magyar alakját.” Bakó Annamária, az est háziasszonya, Budavár díszpolgára, szeptember 22-én a fenti szavakkal köszöntötte az érdeklődőket a Litea Könyvszalon és Teázóban. Az „Ezt köztünk! Isten áldja!” címmel megjelent kötet szerkesztőivel és lektorával Szigethy Gábor irodalomtörténész beszélgetett, Széchenyi István leveleiből Incze Ildikó színművész és Blaskó Péter Kossuth-díjas színművész idézett fel részleteket.



Az est bevezetéseként Szigethy Gábor olvasta fel Széchenyiről szóló esszéjét, majd a kötet ötletgazdáját, a Svájcban élő Oplatka András történész-műfordítót, egyetemi tanárt a könyv születésének körülményeiről kérdezte.

A neves szakember elmondta, hogy amikor az ezredforduló táján több éven keresztül Széchenyi életművével foglalkozott, rácsodálkozott, hogy a gróf leveleit nem lehet magyarul kézbe venni. A sok évtizeddel ezelőtt megjelent német, francia, illetve magyar nyelvű Széchenyi-levelek kiadásai napjainkban már nem kaphatók. Ekkor érlelődött meg benne a gondolat a levelek kiadására. - Az összes levél lefordítására és megjelenítésére sajnos nincs lehetőség – mondta Oplatka András, hozzátéve, hogy a jövő történészeinek, az egyetemistáknak azonban szükségük van egy erős válogatásra. Az MTA Bölcsészettudományi Kutatóközpont Történettudományi Intézete felkarolta és anyagilag is támogatta a kezdeményezést, így kb. öt évvel ezelőtt megkezdődött a „négyes fogat”, azaz az Oplatka András,

Körmendy Kinga, Mázi Béla és Kovács Henriettből álló szerkesztőbizottság, valamint az ő munkájukat tökéletesítő Fónagy Zoltán szaklektor munkája.

Kérdésre válaszolva Oplatka András a nyelvi finomságokról is szót ejtett, így a jelenlévők meg tudhatták, hogy kötetben az eredeti magyar nyelvű levelek mellett eredetileg németül írt dokumentumok is szerepelnek, amelyeket Széchenyi a családban tanult és használt erősen barokkos stílusban vetett papírra. A francia és angol levelek nyelvezete sokkal modernebb volt – hangsúlyozta a szerkesztő.

Körmendy Kinga, az MTA Kézirattár Széchenyi-gyűjteményének kezelője arra hívta fel a figyelmet, hogy nem kritikai kiadás készült.

A leveleket lábjegyzetekkel látták el, amelyek legtöbbször azokat a latin kifejezéseket tartalmazzák, amelyeket Széchenyi természetesen használt. A lábjegyzetek egy-egy „gyöngyszeméről”, a nehezen visszakereshető kifejezésekről Fónagy Zoltán mesélt a közönségnek.

Mázi Béla, az MTA Központi Könyvtár és Információs Központ főkönyvtárosa Széchenyi István küldött és kapott leveleinek számát 3000 darabra becsülte, amelyből eddig mintegy 2500 jelent meg nyomtatásban. A közelmúltban napvilágot látott kötetben 260 levél található, köztük néhány olyan is, amelyet az érdeklődők most olvashatnak először. Az eredeti dokumentumokat az MTA Kézirattárának Széchenyi-gyűjteménye, valamint az Országos Levéltár dóblinigi iratokat tartalmazó anyaga őrzi. A válogatásba olyan levelek is bekerültek, amelyek eredeti példányai a levéltár bombázásakor megsemmisültek, de másolatuk fennmaradt. Mázi Béla úgy vélte, hogy a reformkor megismeréséhez Széchenyi István levelezésének olvasása szorosan hozzátartozik.

Kovács Henriett történész, művelődéstörténész a csapatmunkában felmerült technikai megoldásokról tájékoztatta a közönséget. A szerkesztők a fél évtizedes munka során folyamatos kapcsolatban álltak egymással. Digitalizált levelekkel dolgoztak, így aprólékos munkával rátaláltak a korábban megjelent levelekben előforduló átírási, fordítási és stilisztikai hibákra.

A kötetben szereplő válogatásban nem csupán a reformelképzeléseiről környezetét meggyőzni kívánó, a Magyarországot a többi európai nemzettel azonos szellemi és gazdasági színvonalra emelni kívánó gróft, hanem a talpig becsületes, szerelmes férfit is megismerheti az érdeklődő olvasóközönség.

R.A.

Propaganda a XX. században

Ötödik éve rendezi meg az Országos Széchenyi Könyvtár havonta jelentkező irodalmi-kultúr-történeti programsorozatát, a KönyvTÁRlatot. Az idei tematikus évad a Propaganda a XX. században címmel továbbra is csütörtök esténként jelentkezik, amikor az érdeklődők egy felkért neves szakértő előadását hallhatják, amit a témát további arnyalatokkal gazdagító művészi produkció (színházi est, koncert, performansz, stb.) követ. Program:

2015. október 15. Propaganda az első világháborútól 1945-ig. Előadó: Vörös Boldizsár, az MTA Bölcsészettudományi Kutatóközpont Történettudományi Intézet tudományos munkatársa, a történelemtudományi kandidátusa.

2015. november 12. A sztálini propaganda módosulásai. Előadó: Kun Miklós Széchenyi-díjas történész, a Károli Gáspár Református Egyetem professzora.

2015. december 3. Egyház és propaganda. Előadó: Tomka Ferenc dr. teol. katolikus lelkipásztor, egyetemi tanár.

2016. január 21. „Cinkos akkusztika” – színház, irodalom és cenzúra. Előadó: Jákfalvy Magdolna, a Színházművészeti Intézet rektorhelyettese.

2016. február 18. Film és ideológia. Előadó: Réz András filmesztéta, filmtörténész.

2015. március 17. „Otthonod az uradé?” – nő és propaganda. Előadó: Kádár Judit irodalomtörténész, kritikus, a Nyugat-magyarországi Egyetem oktatója.

2015. április 14. Lúdas Matyi a rendszer szolgálatában. Előadó: Takács Róbert történész, a Politikátörténeti Alapítvány és Politikátörténeti Intézet tudományos munkatársa.

Az estekre a belépés az NKA támogatásnak köszönhetően ingyenes!

Programok

Szeptemberi Márai Szalon

A Márai Sándor Kulturális Közalapítvány tisztelettel és szeretettel vár minden érdeklődőt **2015. szeptember 29-én 17 órakor az I. kerületi Házasságkötő Teremben** (Úri u. 58.). Téma: A soroksári trombitás. Vendég: Geiger György trombitaművész. Borász barátaink: Jandrasics Gábor-Kisjakabfalva, Dobosi Győző-Szentantalfa, Takler Ferenc-Szekszárd, Vincze Béla-Eger. Közreműködik: Szócs Artur színész, rendező. Házigazda: Szigethy Gábor.



Mesemúzeum

(I., Döbrentei u. 15.)

Október 3., szombat, 11 órától Mesetánc

- táncos-mesés foglalkozás gyerekeknek. A tigris és az antilop meséje Borneo szigetére röpi bennünket. Fálkává válunk, légyökereket eresztünk és a mese után eljárnak a szigetlakók táncát. A foglalkozást Götz Andrea táncpedagógus vezeti. Ajánlott korosztály: 4-8 éves korig, 45 perc.

Október 9., péntek 18 óra A lámpás én vagyok – Tanárok éjszakája. Mikor Milyen Mesét? A Mesemúzeum új terében új gyakorlatokat próbálunk ki és együtt gondolkodunk a mesék különféle felhasználási lehetőségeiről, meg arról, milyen esetben milyen mesét válasszunk. A részvétel ingyenes, kérjük, regisztráljon a muzeum@pim.hu e-mail címen. 120 perc.

Október 10., szombat, 11 órától Filmvetítés és játék a Hoppikkal. A programon résztvevők megnézhetik az Oscar-díjas alkotó legújabb mesesorozatának, a Hopp meséknek az első három részét, majd a vetítéshez kapcsolódó kreatív foglalkozáson a gyerekek a vidám rajzfilmfigurákat ábrázoló képeslapokat, kirakót, dominót színezhettek és fakanálból készült hoppi bábokat készíthetnek az Oscar-díjas Rófusz Ferenc és alkotócsapata közreműködésével. Ajánlott korosztály: 3-10 éves korig, 90 perc.

Magyarság Háza

(I., Szentháromság tér 6.)

Szeptember 26-ától november 30-ig várják a látogatókat a Márton Áron püspök életét bemutató vándorkiállításra, amely „Az igazság védelmében és a szeretet szolgálatában” címmel Csíkszentdomokosról érkezik Budára. A tárlat megtekintése ingyenes.

Mátyás király születése napja – a Magyar Népmese Színház előadását tekinthetik meg a Magyar Népmese Napja alkalmából **szeptember 27-én, vasárnap 15 órakor.** A belépés ingyenes.

Október 2-ától az „Illúzió és tükröződés – Bánffy Miklós művész pályája” című tárlat látható a Magyarság Házában, szegedi kiállítóhelye (REÖK) után most első alkalommal Budapesten. A megnyitót nyilvános és a napján, október 2-án 15 órától a Mi, magyarok kiállítás megtekintése szintén térítésmentes. Később az időszakos tárlat a Mi, magyarok belépőjegyének megvásárlásával tekinthető meg.

Budavári Művelődési Ház

(I., Bem rkp. 6.)

Szeptember 27. vasárnap 19.00 óra: Regejáró Misztrál Művészeti Klub. A kimagasló vokális képességű, számos akusztikus hangszert megszólaltató Misztrál együttes havonta tart klubnapot a Budavári Művelődési Házban, amelynek keretében rendszeresen kiváló együtteseket látnak vendégül. Belépő: 1000 Ft.

Október 2. péntek 15.00 óra: Idősek Napja. Bálint, nevezetben ki voltál Balassa - Zenés-irodalmi műsor Balassi Bálintról, kora zenéjéről és szerelmes verseiből a Tabulatura régizene együttes és Póka Éva közreműködésével. A belépés ingyenes!

Október 9. péntek 19.00 óra: Sebő-Klub és Táncház. Az első táncház 1973. november 13-án nyílt meg a Kassák Klubban. A később Sebő Klubként elhíresült rendezvénysorozat célja a városi népzene megismertetése, illetve az



aktív közösségi életforma feltételeinek megteremtése volt. Ezt a hagyományt 2008 óta a Budavári Művelődési Házban folytatjuk. Az esteket koncerttel, vetítéssel, meglepetésvendégekkel kezdjük, házigazda a Sebő-együttes: Sebő Ferenc, Barvich Iván, Perger László, Soós Réka, Timár Sára. A remek táncházzi muzsikát Mihó Attila és bandája biztosítja, tánctanárnok Csatai László „Csidu”. Vendégek: Héjja Bella és Barvich Iván Duó. Bemutatásra kerül az V. Tárogatók Világtalálkozó műsora. Belépő: 1000 Ft.

Várbarátok Köre a Litea

Könyvszalonban

(I., Hess András tér 4.)

Október 12. hétfő 17.00 óra: Régi javaslatok a Várnegyed modernizálására. Dr. Buzinkay Géza vitetett képes előadása. Minden érdeklődőt szívesen látnak.

Zenés est a Márai könyvtárban

Az Országos Könyvtári Napok rendezvénysorozatához kapcsolódva **2015. október 8-án, csütörtökön, 17 órakor Volt egyszer egy zongorista** címmel, Kovrig Mihály, a volt Tabán presszó egykori zongoristája mesél és zenél a közönségnek. A program ingyenes, minden érdeklődőt szeretettel várunk! Helyszín: Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Márai Sándor Könyvtára, 1016 Krisztina krt. 87-91.

Magyar Emlékekért a Világban Egyesület

(Magyarság Háza, Szentháromság tér 6.)

Október 6. (kedd) 18.00 óra: Magyar emlékek Lengyelországban (IV.) Közös 48-as emlékeink itthon és Európában. Jozef Bem, Henrik Dembinsky és mások emlékezte nyomában Tarnowtól - Montmorency-ig. Meghívott vendég: Katarzyna Sitko a Lengyel Kulturális Intézet igazgatója és dr. Kovács István történész, író. Az egyesületi tagság vetített képekkel, kisfilmmel emlékezik a vértanúkra. Közreműködnek: a Lengyel Iskola diákjai.

Üvegművészet a Kiskép Galériában

(I., Országház u.8.)



A hetvenes években kibontakozó stúdióüveg-mozgalom mára beérett, a magyar művészi üveg világszínvonalú, művészeink sorozatosan kapják a fontos nemzetközi díjakat, alkotásaik ott vannak a legtekintélyesebb kortárs múzeumokban és gondosan megválogatott magángyűjteményekben. Csapdába csalt fény címmel a Kiskép Galériában kamara kiállítást rendeztek a Fény Nemzetközi Éve és a CAFÉ Budapest Kortárs Művészeti Fesztivál alkalmából. Megtekinthető: **2015. október 2. és 18. között naponta 10.00-18.00 óráig.**

Budapesti Francia Intézet

(I., Fő u.17.)

Képhez zárt írók címmel 1945 utáni rajzok és grafikák láthatók a Szépművészeti Múzeum és a Magyar Nemzeti Galéria gyűjteményéből szeptember 23-tól december 5-ig a budapesti Francia Intézet kiállítótermében, a Galerie17-ben. A Szépművészeti Múzeum Grafikai Gyűjteményének és a Magyar Nemzeti Galéria Jelenkori Gyűjteményének kiállítása 22 művésztlől 45 papíralapú művet mutat be, amelyek írásköböl, szövegekből kiindulók, de tőlük különböző formákban eltávolodó képi megoldásokat vonultatnak fel.

Országos Széchényi Könyvtár

(Budavári Palota)

Mert szemben ülsz velem... címmel nyílt kiállítás az Országos Széchényi Könyvtár 7. emeletén. A kiállítás a 110 éve született Ilyés Gyuláné dr. Kozmutza Flóra életéből enged betekintést. A kiállításon József Attila Kozmutza

Flórához írt utolsó szerelmes versei mellett többek között megtekinthető Ilyés Gyula feleségéhez írt, a kiállítás címét inspiráló műve, egy hozzá írt szerelmes levél is. A kiállításon központi helyet kap Ilyés Gyula Könnyező című, megrendítő szépségű versének eredeti kézirata, ami a költő utolsó találkozását örökíti meg József Attilával a Siesta szanatóriumban. Egyebek mellett eredeti fényképet láthatunk József Attiláról.

Kevesek számára ismert, hogy Kozmutza Flóra volt a Gyógypedagógiai Főiskola első női oktatója, 1973-tól igazgatója, és a Damjanich utcai új épület komplexum alapítója. Szakmai tevékenységéről éppúgy számot ad a kiállítás, mint Ilyés Gyula mellett végzett irodalmi tevékenységéről. A kiállítás 2015. november 28-ig tekinthető meg.

Sétálókonzertek a Nemzeti Múzeumban

A Musica Historica együttes sétálókonzertjeit is meghallgathatják a látogatók a Nemzeti Múzeum állandó kiállításán és dísztermében. A sorozat a középkori és kora újkor magyar történelem egyes korszakainak zenéjét idézi fel. Program: **Szeptember 26., 11 óra: Török melevi dervis-szertartás** (Canlar együttes, díszterem) **Október 17., 11 óra: A kuruc kor zenéje** (1670-1735) **November 21., 11 óra: A XVIII. század zenéje Magyarországon.** A koncertek múzeumi belépőjegyvel látogathatók.

Borsos Miklós Lakásmúzeum

(I., Úri u. 6., I. emelet)

Az Ars Sacra Fesztivál keretében **szeptember 26-án, szombaton 17.00 órakor Sediánszky János** újságíró, író emlékezik Borsos Miklós Kossuth-díjas szobrászművészre, egykori otthonában. Majd Pajor András lelkipásztor, író tart előadást Művészet és kultúra címmel. Mindenkit szeretettel várunk. Telefon: 06-70/510-9452

Kiállítás Darvas Ivánról a Bajor Gizi

Színházmúzeumban

(XII., Stromfeld Aurél u.16.)

Az Országos Színház-történeti Múzeum és Intézet kiállítással emlékezik Darvas Iván születésének 90. évfordulójára. Darvas az egyik legnagyobb formátumú magyar művész, kinek szerteágazó tehetségét színpadi és filmszínészként, rendezőként, képzőművészként egyaránt ismerhetjük. Darvas Iván munkásságának bemutatásával párhuzamosan számtalan pályatárs művészetét idézi fel, mint Várkonyi Zoltán, Tolnay Klári, Ruttikai Éva vagy Makk Károly. A kiállítás 2015. szeptember 12-től 2016. január 31-ig tekinthető meg, szombat vasárnapig, 14-18 óráig.



Vízvárosi klub

(I., Batthyány u. 26.)

ÁLLANDÓ PROGRAMOK

Hétfőn

10:00-12:00 „Örömforrás” játéklklub örökifjú felnőtteknek
16:00-17:00 ingyenes angol társalgókör
19:30-20:30 labdás gerinctorna (október 5-től indul)
1 alk. 1200 Ft; 4 alk. 4000 Ft

Kedden

8:00-9:00 ingyenes senior gerinctorna I. kerületi lakosok részére
15:30-16:30 „Aranycipő” - ingyenes senior tánctanfolyam. Folyamatos csatlakozási lehetőség!
Érdeklődés: Füleki Réka, 06 30 479 93 28.

Szerdán

8:45-10:15 női jóga, 1000ft/alk. 4000Ft/5 alk.
10:30-12:00 babás női jóga, 1000ft/alk. 4000Ft/5 alk.
16:00-16:30 Ringató énekes óvoda (október 7-től!)
Érdeklődés: ili@ringato.hu, tel.: 06 30-600-87-55

Csütörtökön

8:00-9:00 ingyenes senior gerinctorna I. kerületi lakosok részére
9:00-10:00 gerinctorna 600ft/alk.
14:00-17:00 bridzs klub
17:00-18:00 meridián torna
ÚJ! 18:30-20:00 TEST-TUDAT-TÁNC mozgásműhely (október 8-tól!) Részvételi díj:1200 Ft/alkalom. Érdeklődés: kkatyusa@gmail.com, tel.: 0630-4191-951.
Minden gerinctornára bejelentkezés szükséges a ritustorna@gmail.com címen!

A Bagolyvár-birodalom programjai

Csütörtökön 10:00-12:15 Ovi-kalandok (okt. 1-től)
Pénteken 16:00-tól „Bölcs Bagoly” játékos iskolaelőkészítő (okt. 2-től)
Vasárnap: **Különleges születésnap** (zsúr kalandtúrával, vetélkedővel) Jelentkezés: Körmendi Csilla 0630 531 55 77, bolcsbagoly@index.hu

PROGRAMAJÁNLÓ

Szeptember 28-án, hétfőn 17:30 órától „Olvasni jó!” - ingyenes biblioterápia csoport indul Vári Zsuzsa vezetésével.

Szeptember 29-én, kedden 18:30-tól Harsányi Elvira és Harsányi Zsolt textilművészek „Őszi tárlat” című kiállításának megnyitója.

Szeptember 30-án, szerdán 18:00 órától irodalmi kávéház Bölcshölgyi András református lelkésszel.
Október 1-jén, csütörtökön 18:00 órától Mohai Éva opera-nagykövet zenés előadása kicsiknek és nagyoknak a zene világnapja alkalmából.

Október 5-én, hétfőn, 16:00 órakor Wiesner Rozália: Istennel a győzelemig! című 1920 és 1930 között írt naplójának - korabeli fotók vetítésével egybekötött könyvbemutatója (a Budavári Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatásával).

Október 10-én, szombaton 16:00 órától „Mese a jó-ságról” címmel a Malko Teatro Színház zenés bábelőadása (a Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat támogatásával).

Október 12-én, hétfőn 17:00 órától „Mese dallal” - interaktív énekes-zenés mesedélután 3-103 éves korig. Mesél Kiss Ágnes (Meseszó Egyesület).

Október 13-án, kedden 18:30-tól Bolyky Zoltán „Titokzatos opera” című előadássorozatának 6. része, Donizetti: Don Pasquale.
A belépés díjtalan minden programra!

Könyvek valamint folyóiratok olvasására lehetőséget biztosítunk a programokhoz igazodó rugalmas nyitva tartási időben. A programokra jelentkezni személyesen a klub recepcióján vagy e-mailben az info@vizivarosiklub.hu címen lehet.
A klub programokhoz, foglalkozásokhoz terembérlési lehetőséget biztosít.
Tel: +36-1-780-7660
E-mail: info@vizivarosiklub.hu

Az önkormányzat ingyen hívható zöld száma közérdekű ügyekben:

06-80-204-275



SHAKESPEARE

— SZÍNHÁZI ELŐADÁSOK —

A Royal Shakespeare Company előadásai felvételről!

SOK HÚHÓ SEMMIÉRT
2015. OKTÓBER 2.

A VELENCEI KALMÁR
2015. OKTÓBER 16.

Tabán ARTMOZI

Minden előadás 18.00-kor kezdődik!
Az előadásokat eredeti nyelven, magyar felirattal vetítjük!
www.tabanartmozi.hu

Picture house Entertainment



Hirdetésfelvétel minden kedden és szerdán 10-től 15 óráig a szerkesztőségben.

Ingyen

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, családi házakat.** Telefon: 212-1261, 212-2136, www.ingatlanwagner.hu, e-mail: wagnera1@chello.hu

Hüvösvölgyi úton 2 lakásos bauhaus-villaépületben I. emeleti 125 m²-es felújítandó öröklakás (elvi tetőtér beépítési lehetőséggel) terrasszal, garázzsal, reprezentatív beltérrel eladó. Irányár: 43 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Úri utcában reprezentatív módon felújított 60 m²-es, 2 szobás, étkezőkonyhás, cirkófűtéses, beépített bútorokkal kialakított, emeleti önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 24,9 M Ft. 212-1261, 0630/488-1933.

Összeköltözőknek! Bécsi kapu térnél a Táncsics utcában 2 egymás mellett, közvetlen kertkapcsolatos, 2 x 36 m²-es, dongaboltos, cirkófűtéses, felújított önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 13,9 M Ft és 14 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Szabó Ilonka utcában 55 m²-es felújított, egyedi gázfűtéses, 2 külön bejáratú szobával, étkezős konyhával, kamrával kialakított öröklakás eladó vagy hasonló méretű I. kerületi önkormányzati lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Irányár: 25 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Úri utcában reprezentatív műemléképület II. emeletén lévő 100 m²-es, Tóth Árpád sétány és a belső udvar felé is nyíló duplakomfortos, felújítandó önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy kisebb lakásra cserélhető. Csereirányár: 29 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Disz téren felújított műemlékház földszintjén 102 m²-es reprezentatív, nagypolgári önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy budai hasonló méretű kertés vagy teraszos öröklakásra cserélhető. Csereirányár: 35 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 0630/488-1933.

Úri utcában belső kert felé nyíló 30 m²-es kertkapcsolatos garzonlakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 8,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai városban az Országház utcában 50 m²-es 1,5 szobás, cirkófűtéses felújított, emeleti öröklakás bérleti joga átadó vagy hasonló csereértékű családi házra cserélhető. Csereirányár: 17,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

XII. Normafa úton nagy kertés 4 lakásos villaházban lévő 64 m²-es felújított, cirkófűtéses önkormányzati lakás kisebb I. kerületi önkormányzati lakásra cserélhető. Csereirányár: 14,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Országház utcában a Mátyás templom közelében modern építésű ház II. emeletén lévő 55 m²-es, 1,5 szobás, felújított, cirkófűtéses önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy hasonló csereértékű budai öröklakásra cserélhető. Csereirányár: 22,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Szentháromság utcában 36 m²-es teljeskörűen, igényesen felújított önkormányzati lakást elcserélném vári lakásra értékegyeztetéssel, vagy örökbérleti joga átadó, 21 M Ft. Telefon: 202-2505, +36-30-251-3800.

Egyetemista lányomnak keresek emeleti, felújítandó öröklakást, készpénzfizetéssel. Magánszemély! Telefon: 06-20-496-6601.

Nagyobb eladó lakást keresünk saját részre a Várban, vagy a Vár oldalán. Házaspár két kisgyerekekkel költözne. Ingatlanosok ne hívjanak. Telefon: 06-20-925-5036.

Bimbó úton családi ház építésre alkalmas telek 117 millió forintos irányáron eladó. BakosLak Ingatlan 326 06 18, 06-20-9740-571

II. Fenyves utcánál felújítandó családi ház 110 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 06 18, 06-20-9740-571
II. Kurucsi útnál 2001-ben épült 68 nm-es 2 + fél szobás első emeleti, erkélyes, garázsos igényes lakás 51 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 06 18, 06-20-9740-571

Kézpénzes ügyfelünk részére keresünk minimum 40 nm-es 1,5-2 szobás lakást 20 millió forintig, második emelet fel-

lett liftes házban. BakosLak Ingatlan 326 06 18, 06-20-9740-571

XIII. portaszolgálatos garzonházban 5 db felújított mini garzon bérlelőkkel vagy bérlelők nélkül kizárólag egyben 65 M Ft-ért eladó. BakosLak Ingatlan 326 06 18, 06-20-9740-571

Keleti Károly utcában Majláth házakban első emeleti, csendes, elegáns 130 nm-es, 3+ fél szobás, kiserkélyes felújított lakás 80 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 06 18, 06-20-9740-571

II. kerület Rózsadombon 200 nm-es 5 szobás első emeleti lakás 200 millió Ft-ért eladó. BakosLak Ingatlan 326 06 18, 06-20-9740-571

BakosLak Ingatlan Kp-es ügyfelei részére keres eladó kiadó ingatlanokat azonnali fizetéssel. BakosLak Ingatlan, I. Batthyány utca 32. Telefon: 326 06 18, 06-20-9740-571

Elcserélem, Logodi utcai, 79 m²-es, I. emeleti, erkélyes öröklakásomat, tulajdonjog átadással, hasonló minőségű 40-45 m² körüli öröklakásra értékegyeztetéssel a környéken (Krisztinaváros, Tabán, Víziváros). Csak tulajdonosokkal tárgyalok. Megkeresés: 06-1-212-2806.

Tulajdonostól eladó XII. ker. (Istenhegy) Óra úti 79 m²-es 3 szobás nagy teraszos kertkapcsolatos, örök panorámás társasházi öröklakás 2 támfalgarázzsal. Telefon: 06-20-578-8155.

Magánszemély garaszt vagy beállót venne vagy építene a Naphegyen, saját részre. Tároló vagy pince is érdekel. E-mail: naphegytarolo@gmail.com vagy 20/3696664.

Értelmiségi pár 2-2,5 szobás, felső emeleti lakást keres csendes környéken, erkéllyel, gépkocsibeállási lehetőséggel, azonnali készpénzfizetéssel. felújítandó is érdekel! Telefon: 06-70-433-9941.

Logodi utcában 103 m²-es I. emeleti nagypolgári lakás eladó, kertes házban. Ingatlanosok ne hívjanak. Telefon: 06-70-382-2468.

Tihanyi örökpanorámás felújított nyaralómat – nappali + 4,5 szoba, duplakomfort – felújításra szoruló, nagyméretű, magas emeleti öröklakásra cserélném a kerületben, Várfaon kívül. Víziváros előnyben. Irányár: 35 MFt. Telefon: 06-70-60-70-774.

Ügyvédszalád gyermeke részére 1-2 szobás lakást venne tulajdonostól a kerületben. Telefon: 06-30-305-9596.

Jegyzett nemesi kúria, 240 nm, Pest megyében, vári cserelakás beszámításával eladó. Csak tulajdonosokkal tárgyalok. Telefon: 06-20-285-135.

+5000 FT-OT ADOK AZ ÚJSÁG FELMUTATÁSOK VÁSÁRLÁS ESETÉN! RÉGISÉG FELVÁSÁRLÁS KÉSZPÉNZÉRT!

19. és 20. századi antik és modern festményt, régi bútorokat, fal-, asztali és álló órát, lakberendezési tárgyakat, asztali díszeket, ezüst gyertyatartót, cukordobozokat, hibásat is, hagyatékot! Kiszállítás díjtalan! A hét minden napján hívható! Telefon: 06-70-6000-323, Markó István, e-mail: marko.antik@freemail.hu.

Életjáradék

Életjáradéki szerződést kötne szakképzett ápolónői végzettséggel. Aradi Lászlóné. Telefon: 285-4808, 06-30-991-8719.

I. kerületben lakó fiatal házaspár kötne életjáradéki vagy eltartási szerződést itt élő nyugdíjas úrral vagy hölggyel. Telefon: 06-20-338-5372.

Adás-vétel

Tokajit, régit, palackosat méltányos áron venne gyűjtő. Tel: 06-20-370-7221.

Mindenemű régiséget vásárolok díjtalan kiszállással, értékebecsléssel, (porcelánt, kerámiát, festményt, bútort, alpacca-, réz-, bronztárgyakat, szőnyeget, csillárt, hibásat is, biszut, borostyánt). Pintér Nikolett, telefon: 466-8321, 06-30-973-4949.

KÖNYV! Mi nem csak telefonszám, Üzlet is vagyunk! Krisztina Antikvárium (I. Roham u. 7.) Veszünk könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, kéziratokat, képeslevezőlapokat, plakátokat, fényképeket, egyéb papír régiségeket. Díjtalan kiszállítás, készpénzfizetés. Tel/fax: 212-8909, e-mail: kriszt.ant@gmail.com. Nyitva: h-p 10-18 óráig.

ALAGÚT-ANTIK

Kézpénzért vásárol régi könyveket, magyar és külföldi festményeket eoziros Zsolnay tárgyakat, antik műtárgyakat.

Cím: I. ker., Alagút u. 4. (Attila és az Alagút u. sarok)

Telefon: 201-5607 06-20-319-0292

19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékebecslés. Telefon: 06-30-949-29-00 Email: nemes.gyula@nemesgaleria.hu Nemes Galéria: 1024. Szilágyi Erzsébet fasor 3.

KASTÉLYOK BERENDEZÉSÉHEZ vásárolok antik bútorokat, kisebb-nagyobb festményeket, bronz tárgyakat, porcelánokat, Kovács Margitot, álló-, fal-, asztali dísz tárgyakat (hibásat is) 6-12 személyes ezüst étékészleteket, tálcát stb., könyveket, régi katonai kitüntetések tárgyait és teljes hagyatékot. Telefon: 06-20-280-0151, herendi77@gmail.com.

Szolgáltatás

Kémények javítása, bélelése, tetőjavítás, tetőjárdák felújítása, kiéptése. Telefon: 06-20-213-7713, 381-6787.

Festés-mázolás-tapétázás, kisebb munkák vállalása is. Gipszkartonozás, kőműves javítások. Gyors kezdés, rövid határidő. Kovács Gergely 06-30-5686-255.

Lakatos, ajtózárok, ablakzárak, hevederzárak szerelése. Nyílászárók szigetelése. Rácsok készítése. Garanciával. Telefon: 06-20-945-0316, 06-30-450-3308.

Vízszelzés, villanybojlerek vízkötelenítése, javítása, csapok, szifonok, vécéciszék, vécétartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

ABLAKJAVÍTÁS

WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU
20 éve vállalom igényesen, becsületesen fa és műanyag ajtókat, ablakok javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését, szigetelését vállalom 1 év garanciával! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos, telefon: 06-70-550-0269.

OPTIKA PAP SÁNDOR OSTROM UTCA 6.
ELEGÁNS SZEMÜVEGEK, VEVŐBARÁT ÁRAK. APRÓBETŰS SZÖVEGEKHEZ JÓ KÉZINAGYÍTÓK! MEGRONGÁLÓDOTT SZEMÜVEGET RENDBEHOZZUK. VÁLLALKOZÁSUNK ITTHON ADÓZIK! TELEFON 213-5368.

Klímaszelzés, karbantartás, szellőzőszelvények, vízszelvények, szennyvíztisztítás, kárpittisztítás és burkolatok gőztisztítása a helyszínen. Telefon: 06-20-441-8616, 06-70-552-6996.

Épületek hőszigetelése a legkorszerűbb anyagokkal, korrekt áron!

ABLAKCSERE!

Energiatanúsítvánnyal is!

Műanyag ablakok német profilból, pályázatírással is, 7 év garanciával, kőműves munkával!

A kibontott anyagok elszállításával.

ENERGIA-STOP KFT.

Telefon: 06-26/365-969, 06-30/655-655-2

LAKÁSFELÚJÍTÁS!

SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTERAKÁS, JAVÍTÁS, CSISZOLÁS, VÍZSZERELÉS, CSEMPEZÉS, VILLANYSZERELÉS, AJTÓ- ÉS ABLAKCSERE, ILLESZTÉS, KŐMŰVES ÉS ASZTALOSMUNKÁK, TAKARÍTÁS, GARANCIÁVAL. TELEFON: 202-2505, 0630-251-3800.

3 AZ 1-BEN!

10 éve működő I. kerületi cég gondnokságot, fűtő-, kazánkezelést, takarítást vállal társasházak, irodaházak, közületek részére. Referenciával rendelkezünk! Hívjon bizalommal! Telefon: 06-30-6700258.

Oktatás

Matematika-fizika tanítás, korrepetálás. Emeltszintű és középszintű érettségire, egyetemi, főiskolai tanulmányokra felkészítés. Több mint húszéves gyakorlat. Telefon: 06-1-213-7747, 06-20-518-2808.

Matematika szaktanár oktatást vállal referenciamunkákkal valamennyi korosztály számára. Felkészítés középszintű és egyetemi felvételi vizsgára. Évközi felzárkóztatás minden iskolatípus esetében. Telefon: +36-30-541-3577.

Diplomás tanár angol, német óraadást vállal a Batthyány tér közelében. Telefon: 06-20-286-3505, E-mail: fruszinajarmy@gmail.com.

Jöjjen! Tanuljon másképpen mozogni. ELMŰLNAK A FAJDAIMAK! Gyógyító mozgás, relaxáció egyben. Több mint mozgás! Szeptembertől, csütörtökönként este 6 óra, Tokdy Ferenc Gimnázium. www.feldenkraiss-tanfolyam.hu +36 20 522 2721.

Vegyés

Vidéki 7 éves kislányunk támogatást keresek. Anyja elhagyta, gyámja lebénult, új gyámja munkanélküli. Pedagógusa. Telefon: 06-20-5963-394.

Szociális ruhavásár

A Magyar Vöröskereszt szociális ruhavásárát szervez a rászoruló lakosok számára. Az akció során kedvezményes áron vásárolhatnak használt ruhaneműt, gyermek, női, férfi ruházatot és játékokat szeptember 28-án, hétfőn 8-16 óráig. Helyszín: 1024, Széll Kálmán tér 3. II. emelet. Telefon: 212-2783, 212-2811. A szociális vásárra elsősorban gyermeküket egyedül nevelő szülőket, kisnyugdíjasokat és kiskeresetű lakosokat várunk.

CORVIN ORVOSI RENDELŐ

Nálunk Ön az első! VÁRAKOZÁS NÉLKÜL!

Kardiológia és labor már SZOMBATON is!

elismert szaktekintélyek - megbízható kórházi háttérrel - hatékony kezelés

I. kerület, Fő utcában! SZAKRENDELÉSEK

BŐRGYÓGYÁSZAT	NŐGYÓGYÁSZAT, GENETIKAI ULTRAHANG	NEUROLÓGIA
UROLÓGIA	REUMATOLÓGIA, SOFT LEZER TERÁPIA	FÜL-ORR-GÉGESZET, AUDIOLÓGIA
KARDIOLÓGIA, LABOR	SEBÉSZET, ÉRSEBÉSZET	BELGYÓGYÁSZAT
GASZTROENTEROLÓGIA, ULTRAHANG-DIAGNOSZTIKA		

Minden kedves páciensünk, aki családtagjával vagy ismerőseivel együtt veszi igénybe szakrendeléseink szolgáltatásait, vagy ajánlja családtagjainak, ismerőseinek 15% kedvezményben részesül! Keressen minket bizalommal!

Szeretettel és megkülönböztetett figyelemmel várjuk Budapest szívében, a Fő utcában.

CORVIN ORVOSI MAGÁNRENDELŐ

1011 Budapest, I. ker., Corvin tér 2., Tel.: +36 1 950 92 19, +36 70 381 91 34, e-mail: info@corvinorvosirendelo.hu, www.corvinorvosirendelo.hu



VISSZATÉRÉS A MUNKAERŐPIACRA INFORMATIKAI KÉPZÉS

90
ÓRA

(Nyilvántartásba vételi szám: E-000859/2014/D002)

INGYENES KÉPZÉS MUNKANÉLKÜLIEKNEK OKTÓBERI KEZDÉSSEL

A képzésről és a jelentkezés módjáról bővebb információ a www.bem6.hu/felnottkepzes honlapon található, valamint a +36 1 201 0324 telefonszámon vagy a kepzes@bem6.hu email címen kérhető.

Jelentkezési határidő: 2015. szeptember 30. szerda 12.00



BUDAVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1011 BUDAPEST BEM RAKPART 6.
www.bem6.hu/felnottkepzes kepzes@bem6.hu
Tel/fax: 06/1-201-0324

Intézmény nyilvántartásba vételi
száma: E-000859/2014

72 ÓRA

KOMPROMISSZUM NÉLKÜL

2015.
OKTÓBER 8-11.

WWW.72ORA.HU
FACEBOOK.COM/72ORA



A MAGYAR KATOLIKUS EGYHÁZ, A MAGYARORSZÁGI REFORMÁTUS EGYHÁZ
ÉS A MAGYARORSZÁGI EVANGÉLIKUS EGYHÁZ SZERVEZÉSÉBEN



BUDAPEST



Private Sentinel®



Egymásra vigyázunk

EGY VILÁG, AHOL
A BAJBAN NEM
MARADSZ EGYEDÜL.

A Private Sentinel személyvédelmi applikáció ingyenesen elérhető mobiltelefonokra és táblagépekre. Csatlakozzon Ön is közösségünkhöz! Ha már letöltötte alkalmazásunkat, tudassa szeretteivel, barátaival is, hogy egyre többen vigyázhassunk egymásra.



www.privatesentinel.hu